



Dreikönigspfarrei Balgach



Pfarrei St. Jakobus  
Widnau

**Seelsorgeeinheit**



Antoniuspfarrei  
Diepoldsau-Schmitter

## Zeitzeichen

### "Ein bisschen mehr"

Liebe Leser\*in

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und ich durfte viele Menschen kennenlernen, besuchen, gemeinsame Gespräche führen, Zeit und Vertrauen schenken, mein Beileid und mein Mitgefühl ausdrücken und Vieles mehr.

Beim Besuch einer weisen Frau, die kürzlich ihren Mann verloren hat, bekam ich ein Gedicht, das mich berührt und auch nachdenklich stimmt. Das Gedicht ist über 100 Jahre alt und es passt immer noch gut in unsere heutige Zeit hinein.

Gerne möchte ich es mit Ihnen teilen und Sie ermutigen, «ein bisschen mehr» geht immer!

*Ein bisschen mehr Friede und weniger Streit,  
ein bisschen mehr Güte und weniger Leid,  
ein bisschen mehr Liebe und weniger Hass,  
ein bisschen mehr Wahrheit, das wäre doch was.*

*Statt soviel Hast, ein bisschen mehr Ruh,  
statt immer nur Ich, ein bisschen mehr Du,  
statt Angst und Hemmung ein bisschen mehr Mut  
und Kraft zum Handeln, das wäre doch gut.*

*Kein Trübsinn und Dunkel, mehr Freude und Licht,  
kein quälend Verlangen, ein froher Verzicht  
und viel mehr Blumen, solange es geht,  
nicht erst auf Gräbern, da blüh'n sie zu spät.*

Diese Worte fassen vieles von unserem Leben zusammen, damals, wie heute, wie morgen. Geben wir uns einen Ruck für «ein bisschen mehr» und Sie werden sehen, dass «bisschen mehr» kommt zu Ihnen zurück und erfreut Sie sehr.

Mit diesen Worten und Gedanken, wünsche ich Ihnen von Herzen eine besinnliche Adventszeit und frohe Weihnachten.

Yvonne Cusinato, Sozialbegleiterin



**Yvonne Cusinato**  
Sozialbegleiterin

## Gelebte Seelsorgeeinheit

### Gesprächsabend "So nicht"



Foto: Fredy Roth

Am 30. Oktober fand ein offener Austausch zum Thema «Aufarbeitung der Ergebnisse der Studie zum sexuellen Missbrauch von Kindern und Vertuschung im Bistum St. Gallen im Zeitraum ab 1950» statt.

Rund 100 Menschen fanden sich an dem Abend im Jakobihus ein, um unseren Gästen Dolores Waser Balmer, Franz Kreissl, Marlen Kaiser und Bernd Bürgermeister Fragen zu stellen oder sich einfach nur zu informieren.

Es war beeindruckend zu sehen, wieviele Menschen aus unseren drei Pfarreien interessiert und engagiert an diesem informativen Gesprächsabend teilgenommen haben. Die Möglichkeit, nähere Erläuterungen zu diesem Thema von unseren Gästen zu erhalten, hat sicherlich dazu beigetragen. Es war ermutigend, wie offen und transparent die Redner\*innen waren und wie bereitwillig sie auf die Fragen von Jaqueline Schilling, die den Abend moderierte und auch auf eure Fragen aus dem Publikum geantwortet haben, ohne auszuweichen. Es war uns als Pastoralteam wichtig, über das Thema Missbrauch in der Kirche zu reden und nicht einfach wegzusehen, sondern der Ohnmacht, Wut und Betroffenheit über den Missbrauch und die Vertuschung in der katholischen Kirche Raum zu geben.

Wir sind froh, dass wir diese Gelegenheit nutzen konnten und mit euch in Austausch gegangen sind.

Wir wollen weiterhin mit euch im Gespräch bleiben und möchten uns nochmals bei allen bedanken die da waren und die uns unterstützen. Eure Wertschätzung für unsere Arbeit ist spürbar und motiviert uns, weiterhin mit euch auf Augenhöhe zu sein. Vera Rösch

## Auf Spurensuche in Rom



Firmlinge der Seelsorgeeinheit Widnau-Balgach-Diepoldsau/Schmitter waren in der letzten Herbstferienwoche in Rom. Begleitet wurden sie von Diakon Bernd Bürgermeister und Jugendarbeiter Uwe Rohloff. In der Ewigen Stadt besuchten die jungen Menschen viele antike Stätten wie das Kolosseum, die Katakomben und den Petersdom. Sie lernten aber auch Menschen kennen, die in der "Zentrale der Weltkirche" arbeiten. So trafen sie Schweizer Gardisten, Flüchtlingsbetreuer, Priester und Ordensleute. «Wir haben viel über die Geschichte und die Tradition der Katholischen Kirche gelernt», erzählt eine Teilnehmerin. «Wir haben aber auch erfahren, wie lebendig die Kirche heute ist.» Der Glaube der jungen Menschen wurde in Rom vertieft. Sie feierten verschiede-

ne Gottesdienste und lernten, wie man sich als Christ in der Welt engagiert. Und natürlich hatte man auch Spass im Ausgang im Nachtleben in dieser ganz besonderen Metropole. «Die Reise nach Rom war eine einmalige Erfahrung», darüber waren sich alle nach fünf intensiven und schönen Tagen einig.

Der nächste Firmkurs der Seelsorgeeinheit beginnt mit einem Info-Abend für junge Leute, die nächstes Jahr 18 Jahre alt werden und deren Eltern. Der Abend findet am Sonntag, 10. Dezember um 18.30 Uhr im Jakobihus in Widnau statt.



PFARREI  
**ST. JAKOBUS**  **WIDNAU**

## Mitteilungen

### Katholische Frauengemeinschaft Widnau

S'Motto vom Widnauer Adventskalender 2023 lautet: «...globsch Du a Wunder?»



### Widnauer Adventsfenster 2023

- 1 Familie Grossenbacher, Höchsternstrasse 18
- 2 Familie Hungerbühler, Krüzmäderstrasse 6
- 3 Familie Grüniger, Naglerstrasse 1
- 4 Familie Weder, Birkenstrasse 51
- 5 Familie Künzle, Girenstrasse 3
- 6 Familie Baumgartner, Wiesenstrasse 6b
- 7 Familie Graber, Meierenaustrasse 21
- 8 Familie Pichler, Ländernachstrasse 36
- 9 Familie Sieber, Unterdorfstrasse 88h
- 10 Familie Frei, Aeuelistrasse 4
- 11 Familie Brunner, Rosenaustrasse 10a
- 12 Familie Benz, Gässeliwies 8
- 13 Familie Durot, Messmerweg 4
- 14 Familie Steiger, Messmerweg 8
- 15 Familie Eschenmoser, Kapellweg 58
- 16 Familie Kaiser, Augiessenstrasse 21a
- 17 Familie Nüesch, Bluetschwitzerweg 13
- 18 Familie Rietberger, Gartenstrasse 30
- 19 Familie Müller, Heldstrasse 81
- 20 Familie Sieber Ganther, Heldstrasse 30c
- 21 Familie Medeiros, Sonnenweg 4
- 22 Familie Fehr, Sonnenweg 4a
- 23 Alte Kirche, Büchelstrasse 2
- 24 Frauengemeinschaft, Rütistrasse 17

**globsch Du a WUNDER?**  
täglich ab 17.00 Uhr  
lütchet a neus Wunderwerk

kumm o mol gi lugä!

Jede Tag wird as neus Liecht azünd! Und bis ar Wiehnacht kamma erneut 24 kreativ gstateteti Adventsfenster im ganze Dorf bestuuune! Da Jahr hommer dNümmerli so vatoalt, dass an Rundgang dors Dorf möglich isch. Uf a WUNDERbari Adventszyt freuid sich alli fliessige Familie wo mithelfid, sDorf mit ma Wunder & Liecht erstrahla z'lo.

Sonja Grossenbacher

## Mitteilungen

### Krippenausstellung



Ab dem 3. Adventssonntag (17.12.) gibt es in der katholischen Kirche eine besondere Krippenausstellung. Pater Franz Reinelt, Untere Waid sammelt seit Jahren leidenschaftlich Krippen aus verschiedenen Kulturen und Nationen. Es freut uns, dass Pater Franz bei uns diese Sammlung zeigen möchte.

Georg Changeth, Pfarrer

## Familie und Jugend Veranstaltungen

### HOT DOG DAY

Liebe Familien, Kinder und Jugendliche, der nächste Hot Dog Day findet am Dienstag, 19. Dezember von 11.45 – 13.15 Uhr im Jakobihus statt. Ihr könnt wieder vorbeikommen und euch einen leckeren Hot Dog mit Getränk und Dessert für Fr. 5.00 holen. Der Hot Dog Day ist die perfekte Gelegenheit, um gemeinsam mit Eurer Familie oder Euren Freunden einen kurzweiligen Z` Mittag zu geniessen! Wir freuen uns auf Euch!

Petra Merz Kellenberger und Vera Rösch

## Veranstaltungskalender

### Freitag, 01. Dezember: Segnung der Adventskränze

In der Abendmesse um 18.30 Uhr werden die mitgebrachten Adventskränze gesegnet.

Georg Changeth Pfarrer

### Freitag, 01. und 15. Dezember: Ki-Treff

Ki-Treff für alle Kinder vom Kindergarten bis zur 4. Klasse, 15.00 bis 17.00 Uhr, im KGH Widnau.

Infos bei Vera Rösch 077 415 04 00 (kath. Kirchgemeinde) oder Manuela Fiorini 078 655 21 60 (reformierte Kirchgemeinde)

### Sonntag, 03. Dezember: Adventsgottesdienst mit Chor Joyces

**Joyces**  
Chor Widnau

Um 10.30 Uhr begleitet der Joyces Gospel and Classic Chor den Advents-Gottesdienst. Und hofft, mit unseren Liedern auf den Advent einzustimmen. Wir vom Chor freuen uns auf einen erbaulichen Gottesdienst. Gesamtleitung Marianne Gantenbein und an der Orgel Andreas Schmid.

Toni Sieber

### Sonntag, 03./10./17./24. Dezember: Öffnung der Adventsfenster

Auch dieses Jahr werden die Fenster beim Jakobihus von verschiedenen Gruppen adventlich geschmückt. Eröffnung ist jeweils nach dem Sonntagsgottesdienst um ca. 11.30 Uhr direkt beim Jakobihus. Ein kleiner Umtrunk wird organisiert.

Sonntag, 03.12.: Pfarreirat

Sonntag, 10.12.: Kolping-Familie

Sonntag, 17.12.: Jungwacht / Blauring

Da am 24.12. kein Gottesdienst stattfindet, wird das Fenster von der Frauengemeinschaft still geöffnet.

Georg Changeth Pfarrer, Trudy Roth Pfarreiratspräsidentin

### Montag, 04. Dezember: Katholische Frauengemeinschaft Widnau: Rosenkranzgebet

Alle sind um 14.00 Uhr eingeladen zum Rosenkranz. Ganz besonders beten wir für alle Frauen, die auf der Flucht sind und noch nicht wissen, wo ihr Kind zur Welt kommen kann.

**Kath. Frauen-  
gemein-  
schaft  
Widnau**

Marlen Kaiser

Montag, 04. Dezember: **Katholische Frauengemeinschaft Widnau: 3 x 20-Jährige**  
Um 14.00 Uhr findet im Jakobihus die Adventsfeier für die 3 x 20-Jährigen statt.

**Kath. Frauen-  
gemein-  
schaft  
Widnau**

Nicole Stutz

Dienstag, 05. Dezember: **Katholische Frauengemeinschaft Widnau: Morgengottesdienst**

Wir halten um 08.00 Uhr unseren Morgengottesdienst. Still werden im Advent und warten auf das Licht der Welt: Unser Frauenchor wird uns dabei begleiten. Das Opfer nehmen wir für die Weihnachtsbaum-Aktion auf. Herzlichen Dank. Marlen Kaiser und Margot Frei

**Kath. Frauen-  
gemein-  
schaft  
Widnau**

Freitag, 08. Dezember: **MIA + GAB**

Mädchen in Aktion nur Mädchen ab der 5. Klasse, 18.00 bis 20.45 Uhr, KGH Diepoldsau.

Freitag, 08. Dezember: **Kolpingfamilie Widnau Kolpinggedenktag**

Wir laden euch nach der Abendmesse herzlich zum gemütlichen Teil in den Josefisaal zu einem kleinen Imbiss ein.

Enzo Dudli, Präsident Kolping Widnau



Samstag, 09./16./23. Dezember: **Rorate-Messen**

„Der Sehnsucht auf die Spur kommen“.

Herzliche Einladung an Alle zum Besuch der Eucharistiefeier. Sie finden wie folgt statt:

**Samstag, 09.12. mit Trio Live / Samstag, 16.12. mit Frauenchor**

**Samstag, 23.12. mit Rhiipan & Harp**

Die Rorate am 23.12. wird zugleich als 4. Advent gefeiert.

Beginn ist um frühmorgens um 06.00 Uhr. Anschliessend erwartet der Pfarreirat die Besucher im Jakobihus zum Frühstück.

Georg Changeth Pfarrer, Trudy Roth Pfarreiratspräsidentin

# Adventszauber

**mit Festwirtschaft und Samichlaus-Besuch**

bei der Katholischen Kirche Widnau

Samstag

09.12.2023

ab 17.00 Uhr  
im Anschluss an den  
Klaus-Auszug

**mit dabei:**

- Bläser-Ensemble des MV Konkordia Widnau
- The Chorismatics
- Joyces Gospel & Classics
- Kinderchor

**Diverse Marktstände:**  
Pfarreirat, Jungwacht,  
Blauring, Pastoralteam

Sonntag, 10. Dezember: **Familiengottesdienst**



**Herzliche Einladung zum Familiengottesdienst am 2. Adventssonntag um 10.30 Uhr!**

Unser Kinderchor hat seinen ersten Auftritt, und jubiliert und singt.

Engel und Sterne, die leuchten, spielen eine bedeutende Rolle, es glitzert und funkelt überall!

Nehmt eure Sterne mit und lasst euch überraschen, was dann geschieht...

Die Katechetinnen Maria Bruderer, Karin Köppel und mitwirkende Schüler und Schülerinnen

Sonntag, 10. Dezember: **Kolpingfamilie Widnau**

**Öffnen des Adventsfensters**



Nach dem Gottesdienst laden wir euch gerne zum Öffnen des Adventsfensters ein. Es gibt Glühwein und Guetzli von der Jungwacht und Blauring. Ich hoffe auf eine rege Teilnahme.

Enzo Dudli, Präsident Kolping Widnau

Dienstag, 12. Dezember: **Schüler-Rorate**

**Zünd ein Licht an**

Es sind alle Schüler, ab der 1. Klasse, die Eltern, Grosseltern und alle, die gerne kommen, ganz herzlich zu unserer Roratefeier um 06.30 Uhr eingeladen. Es ist ein besonderes Erlebnis, am frühen Morgen in der Kirche bei Kerzenlicht eine Geschichte zu hören und gemeinsam schöne Lieder zu singen. Danach sind die Schüler eingeladen ins Jakobihus auf ein Weggli und Getränk. Wir freuen uns auf Euch!



Birgit Schaub und Maria Bruderer

Donnerstag, 14. Dezember: **Katholische Frauengemeinschaft Widnau: Ökumenische Abendfeier um 19.00 Uhr**



Gerne laden wir alle ein zur ökumenischen Abendfeier in die evangelische Kapelle. Mit besinnlichen Texten und Musik von Sabrina Frei freuen wir uns gemeinsam auf Weihnachten.

Marlen Kaiser und Margot Frei

Freitag, 15. Dezember: **Check-In**

Mädchen und Jungs in Aktion ab der 5. Klasse, 18.00 Uhr bis 20.30 Uhr, im KGH Widnau.

Infos bei Manuela Fiorini 078 655 21 60 (ref. Kirchgemeinde)

Mittwoch, 20. Dezember: **Bussandacht**

Es ist eine gute Gelegenheit für uns, sich auf das Weihnachtsfest innerlich vorzubereiten. Wir können alles Dunkel in unserem Herzen durch Versöhnung mit Gott und untereinander zum Licht bringen. Das Thema der Versöhnungsfeier in diesem Jahr ist: Das Dunkel bleibt nicht dort, wo Bedrängnis ist – Gottes Licht strahlt auf in mir.

Pfarrer Georg Changeth

Samstag, 23. Dezember: **Katholische Frauengemeinschaft Widnau: Prim-El-Club Friedenslicht von 18.00 – 20.00 Uhr**



ACHTUNG NEU findet die Abgabe des Friedenslichts auf dem Platz vor der Kirche statt (bei schlechter Witterung beim Haupteingang in der Kirche).

Alexandra Sieber

Samstag, 23. Dezember: **Steackaborawiibli in Wort und Bild**

Ab Samstg, 23. Dezember bis zum Dreikönigstag, 06. Januar wird auf dem Areal der Alten Kirche eine audiovisuelle Darstellung der Sage vom Steackaborawiibli jeweils abends von 17.00 Uhr bis 22.00 Uhr für die Widnauer Bevölkerung wiedergegeben. Grund-

lage der Darstellung ist ein Werk des ehemaligen Widnauer Kunstschaffenden Albert Wider. Auf einer sechs Meter langen und drei Meter hohen Projektionsfläche wird eine farbige Bildsequenz beleuchtet und dabei die Sage über eine Audioanlage erzählt. Diese ist per Knopfdruck von den Besucherinnen und den Besuchern selbstständig abrufbar und dauert zirka vier Minuten.

Das Vorhaben wird durch die finanzielle Unterstützung der Ortsgemeinde Widnau und der kostenlosen Nutzung der Infrastruktur von der Katholischen Kirchgemeinde ermöglicht.

Die Eröffnung der audiovisuellen Bildinstallation findet am 23. Dezember, um 17.00 Uhr statt. Bei dieser Gelegenheit wird zu gleicher Zeit und an gleicher Stelle das 23. Fenster der Widnauer Adventsfenster geöffnet, welcher unter dem Thema "glaubst du an Wunder" steht. (Vgl. nebenstehenden Beitrag.)

Christof Köppel

**Weihnachten  
Gemeinsam**

**23.12.2023 17.30 Jakobihus Widnau**

**Für ALLE, die an Weihnachten allein sind!**  
Sie sind herzlich zu einem gemeinsamen festlichen Abendessen mit musikalischer Gestaltung eingeladen.

**Friedenslicht mit Gedicht als Geschenk für unsere Gäste.**

**ANMELDUNG bis 11. Dezember:**  
Pfarreisekretariat Widnau  
☎ 071-726 11 22 sekretariat@kath-widnau.ch

**Julba – Guetzli und Glühwein zu Weihnachten**



Wir Mädchen vom Blauring backen auch dieses Jahr wieder fleissig Guetzli und schenken selbstgemachten Punsch aus. Von der Jungwacht gibt's heissen Glühwein. Verkauf ist beim Adventszauber und nach jedem Sonntagsgottesdienst ab 11.30 Uhr. Wir freuen uns auf Sie!

**Gottesdienste über die Weihnachtstage**

Am 4. Adventssonntag, 24.12. findet um 10.30 Uhr **kein** Gottesdienst statt.

- 24.12. 16.30 Uhr Ökumen. Familiengottesdienst mit Karin Fend
- 22.00 Uhr "Es lüüet am Steackaborawiibli"
- 23.00 Uhr Christmette mit Solistin Martina Gmeinder und Organist Andreas Schmid
- 25.12. 10.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst mit Pirmin Hutter, Trompete und Organist Kurt Metzler
- 26.12. 10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Liechtensteiner Panflötenchor und Segnung des Johannisweines (es darf zur Segnung Wein mitgebracht werden)

Wir wünschen allen unseren Pfarreiangehörigen ein gesegnetes Weihnachtsfest in Freude und Hoffnung.

Georg Changeth Pfarrer, Trudy Roth Pfarreiratspräsidentin

# So ein Kamel

Eine Weihnachtsgeschichte zum Schmunzeln  
von Andrew Bond



Ökumenischer Familiengottesdienst mit Weihnachtsspiel  
Pfr. Georg Changeth, Manuela Fiorini, Petra Merz Kellenberger

**Sonntag, 24. Dezember**  
**16.30 Uhr**  
**Kath. Kirche Widnau**

Herzlich laden ein:

PFARREI ST. JAKOBUS  WIDNAU



Widnauer Kinder führen das humorvolle Weihnachtsspiel „so ein Kamel“ von Andrew Bond auf. Eine Weihnachtsgeschichte aus einem etwas anderen Blickwinkel. Die Geschichte wird Gross und Klein zum Schmunzeln bringen.

## Vorschau

Freitag – Sonntag, 05. – 07. Januar: **Sternsingen**

Liebe Kinder, liebe Jugendliche, liebe Eltern, bald ist es schon wieder soweit und die Sternsinger werden durchs Dorf ziehen, und zwar am 05., 06. und 07. Januar 2024. „Gemeinsam für unsere Erde – in Amazonien und weltweit“ lautet das diesjährige Motto, für welches die Sternsinger Spendengelder sammeln.



Für diesen besonderen Anlass suchen wir DICH. Hast du Lust, mit deinen Freunden und Kollegen ein paar lustige Stunden zu verbringen und dabei Gutes zu tun? Dann melde Dich an unter:

[vera.roesch@seelsorgeeinheit.ch](mailto:vera.roesch@seelsorgeeinheit.ch) oder 077 415 04 00

Wir proben an folgenden Tagen:

Montag, 18.12.23 17.00 bis ca. 18.00 Uhr

Mittwoch, 03.01.24 17.00 bis ca. 18.00 Uhr (im Anschluss daran kurz in der Kirche für den Sternsinger-Gottesdienst)

Ausserdem suchen wir für die Durchführung erwachsene Personen und Angehörige, die die Gruppen der Kinder begleiten.

Herzlichen Dank für eure Anmeldung!

Vera Rösch

## Gelebte Pfarrei

Widnauer Ministranten erlebten eine beeindruckende Reise nach Rom



Alle vier Jahre ladet die Pfarrei die langjährigen Minis zur grossen Rom-Reise ein. Endlich war es soweit, in den Herbstferien fuhren sie mit ihrem Pfarrer Georg Changeth und der Mesmerin Sabine de la Poza zur 6-tägigen Reise.

Die Eindrücke der grossen Metropole mit fast 3 Millionen Einwohnern beeindruckten die Jugendlichen sehr. So war das Programm sehr erwartungsvoll, die Ministranten sahen sich die Katakomben an, die Heilige Treppe: Scala Santa, die Lateranbasilika, den Petersdom mit Kuppel, eine Führung der Schweizer Garde und mehrere bekannte Sehenswürdigkeiten wie das Pantheon oder zum Beispiel den Trevi-Brunnen.



Fotos: Carmelo Cinconze Fotografie

Die Papst-Audienz war ebenfalls im Programm, die Minis fanden rasch einen guten Sitzplatz weiter vorne. Da war man ganz nah beim Papst und lauschte, sofern man ein wenig italienisch konnte, seinen Worten. Anschliessend feierte die Gruppe mit ihrem Pfarrer einen schönen Gottesdienst in der Gardekappelle. Bei einer grosse Führung im gigantischen Colosseum und Forum Romanum erfuhr man viel Geschichte und Kultur. Die Grösse und Architektur der Gebäude und Plätze brachte alle

Dienstag, 26. Dezember: **Katholische Frauengemeinschaft Widnau: Jungmütterrunde Krippenbesuch um 17.00 Uhr**



Von der Jungmütterrunde findet um 17.00 Uhr der Krippenbesuch inkl. Erzählung einer Rheintaler Weihnachtsgeschichte statt. Der Anlass wird von Musik umrahmt.

Jasmine Steger

# Grosses Weihnachtskonzert

**27.12.2023** 19:30 Uhr

L'viv National Philharmonic Orchestra of Ukraina  
Simon Camartin, Dirigent | Maryana Golovko, Sopran



Ein Benefizkonzert zur Armutsbekämpfung  
in Afrika und Indien –  
ein Konzert für Friede und Freiheit in der Welt!

Du kannst nicht alle Not der Welt lindern, aber du kannst einem Menschen Hoffnung geben. *Albert Schweitzer*

**Veranstaltungsort:** Kath. Kirche, Rütistr. 17, Widnau

Vorverkauf: CHF 30,-  
Abendkasse: CHF 35,-

Tickets erhältlich ab 22. November 2023 bei:  
Go Poschta Widnau, Raiffeisenbank Widnau, Biene Bank Widnau,  
Pfarreisekretariat Kath. Kirche Widnau

unterstützt durch  
**RHEINTALER**  
KULTURSTIFTUNG



Bauorden Schweiz

PFARREI  
ST. JAKOBUS  WIDNAU

zum Staunen. Beeindruckend fanden die Jugendlichen auch die Kapuzinerkrypta, durch die sie sich mit einem Audioguide führen liessen. Viel Spass machte dann auch der tolle Ausflug ans Meer, das zum Baden und Verweilen einlud.

Die Unterkunft war sehr passend, in zentral guter Lage nahe Vatikan fand man ein gutes, von lieben Nonnen geführtes Hotel, welche die Ministranten verwöhnten. Im Gebäude befand sich auch eine schöne Kapelle, wo sich die Gruppe zum Morgen- und Abendgebet eintraf.

Besuch bekam man von einem freundlichen Priester von Rom, der zweimal die Ministrantengruppe zum Abendessen begleitete.

Zurück ging die Reise mit einem Schnellzug nach Mailand und von dort mit dem Car nach Widnau. Alle Jugendlichen kamen gut, glücklich und voller neuer Eindrücke nach Hause. Wobei gleich die dringende Frage anstand: Wann ist dann die nächste tolle Rom-Reise?

Georg Changeth, Pfarrer  
Sabine de la Poza, Mesmerin, Katechetin in Ausbildung

### Besuch der Hostienbäckerei in Lauterach



Fotos Sabine de la Poza

Die Erstkommunionkinder haben im Rahmen ihrer Vorbereitung die Hostienbäckerei in Lauterach(Österreich) besucht.

In drei Stationen und drei Gruppen wurden die Kinder aufgeteilt und haben so verschiedene Postenläufe besucht.

Eine Station war in der schönen Klosterkapelle, wo Pfarrer Georg Changeth eine Andacht mit eucharistischer Anbetung und Segen abhielt und auch über die Heilige Messe sprach. Die Kinder durften sich aktiv beteiligen, mit Fürbitten lesen und Weihrauch schwenken.

Die zweite Station war dann die spannende Führung von einer Klosterschwester durch die Hostienbäckerei. Da erfuhren die Kinder, wie Hostien entstehen. Sie haben verschiedene Prägungen und die Schwester erklärte, wie sie sich vorbereiten mit Gebeten auf das Backen dieser Hostien. Das Stanzen, Wägen und sorgfältig Verpacken gehört auch zu den Aufgaben.

Der dritte Posten war dann ein Quiz, wobei man sein Wissen testen konnte. Nicht ganz einfach, aber man stellte fest, die Kinder haben schon viel gelernt.

Zum Schluss gab es noch einen Zvieri von den Katechetinnen offeriert, bevor es mit dem Car zurück nach Widnau ging. Im Car bedankten sich die Kinder für den schönen Ausflug mit einem grossen Applaus.

Pfarrer Georg Changeth und die Katechetinnen  
Karin Köppel, Erika Güntert und Renate Sonderegger

### Weltgebetstag mit Kolping Ostschweiz

Anlässlich der Seligsprechung Adolph Kolpings am 27. Oktober 1991 feiern die Kolpingverbände weltweit jedes Jahr den Weltgebetstag. In der Ostschweiz wird er immer von einer der 13 Kolping-

familien gestaltet. Als Pfarrer Josef Benz aus Berneck noch Präses der Kolpingsfamilie Gossau war, hat er den Weltgebetstag in der Region Ostschweiz eingeführt. Jede der 13 Kolpingsfamilien führt den Weltgebetstag durch und lädt die anderen Familien dazu ein.

Jedes Jahr steht dabei das Kolpingwerk eines Landes im Mittelpunkt, das sich vorstellt und um ein unterstützendes Gebet bittet. Diesmal stand Brasilien, vor allem die Bekämpfung von Hunger und Dürre, im Fokus.



Der feierliche Kirchen-Einzug mit den Fahnen der zwölf Kolpingfamilien aus der Ostschweiz.

Foto: Fredy Roth

Nach der Eucharistie mit dem Präses Pfarrer Georg Changeth und Regionalpräses Pfarrer Josef Manser am Nachmittag, traf man sich im Jakobisaal zum gemütlichen Beisammensein. Adolf Kolping lebte von 1813 bis 1865. Im Jahr 1846 gründete er in Deutschland einen ersten Gesellenverein mit dem Ziel, Verarmung in allen Formen zu beseitigen. In Sao Paolo, Brasilien, hat eine deutsche Auswandererfamilie 1923 den Grundstein für Kolping Brasilien gelegt. Der Verein hat sich in verschiedenen Regionen ausgebreitet und 1973 wurde der Nationalverband gegründet, mit dem Ziel, die Begleiter der Kolpingsfamilien zu verbessern. Heute ist der Verband in 18 Bundesstaaten vertreten. Der Kolpingweltgebetstag bildet eine Gottesdienstgemeinschaft in 60 Ländern und in mehreren Sprachen. Es gibt weltweit rund 450'000 Mitglieder bei Kolping.

Susi Miara

## Pfarreileben

### Unsere Jubilare

04.12. Werner Hengartner, Aegetenstrasse	85 Jahre
06.12. Elisabeth Spirig, Unterbüntelistrasse	80 Jahre
08.12. Josef Heule, Heldstrasse	80 Jahre
08.12. Paula Heule, Büntelistrasse	91 Jahre
09.12. Herbert Kapferer, Aegetenstrasse	80 Jahre
14.12. Werner Köppel, Neugasse	80 Jahre
14.12. Luciana Fehr, Rheinstrasse	85 Jahre
15.12. Heidi Kellenberger, Zehntfeldstrasse	85 Jahre
17.12. Oskar Schlachter, Flurstrasse	93 Jahre
18.12. Peter Bänzier, Heimstrasse Diepoldsau	80 Jahre
20.12. Notburga Frei, Rheinstrasse	90 Jahre
22.12. Heinrich Blank, Feldstrasse	80 Jahre
25.12. Bruno Meier, Augiessenstrasse	80 Jahre
28.12. Elsa Köppel, Heldstrasse	92 Jahre

Herzliche Gratulation! Fürs neue Lebensjahr wünschen wir Ihnen gute Gesundheit und Gottes Segen!

## Wir beten für unsere Verstorbenen

### Es sind uns im Tode vorausgegangen:

**Peter Jackson** (1934), Krüzmäderstrasse 18  
gestorben am 14. Oktober

**Walter Grabherr-Häfliger** (1954), Balgacherstrasse 5  
gestorben am 16. Oktober

**Verena Schweizer** (1946), Deutschland  
gestorben am 17. Oktober

**Pascal Schawalder** (1979), Rebstein  
gestorben am 20. Oktober

**Herbert Merz** (1943), Zehntfeldstrasse 8a  
gestorben am 12. November

### Stiftmessen

*Sonntag, 03. Dezember, 10.30 Uhr*

Josef Bücheler-Halser, Rietstrasse

Ruth Frei-Kobler, Bahnhofstrasse und Agnes Frei, Bärenstrasse

Werner Frei-Rothen, Aegetenstr. / Eugen Schmitter-Breu, Gütlistr.

Irma und Edi Hutter-Köppel, Kirchgasse

*Freitag, 08. Dezember, 18.30 Uhr*

Für alle Verstorbenen der Pfarrei

*Sonntag, 10. Dezember, 10.30 Uhr*

Josef Seitz-Märk, Krüzmäderstr. / Josef Bösch-Köppel, Kronenweg

Bernhard Tschalèr, Bahnhofstrasse

Adolf Sieber-Frei, Neugasse / Rösli Sieber-Frei, Bünteliweg

*Freitag, 15. Dezember, 18.30 Uhr*

Maria Köppel, Haus Augiessen

*Sonntag, 17. Dezember, 10.30 Uhr*

Albert und Bernhard Sieber, Gütlistrasse

Mathilda Sieber, Gütlistrasse / Rosa Hasler-Sieber, Zinggenstrasse

*Sonntag, 24. Dezember, 10.30 Uhr*

Alex Berhalter-Graber, Fuchsgasse u. Rosa Berhalter-Frei, Neugasse

*Dienstag, 26. Dezember, 10.30 Uhr*

Karl Schmitter, Balgach

## Kollekteninfo

### Kollektenergebnisse

01.10. Caritas Schweiz Fr. 339.66

08.10. A-Treff Heerbrugg Fr. 430.30

15.10. Theologiestudierende Bistum St. Gallen Fr. 300.96

22.10. Ausgleichsfonds der Weltkirche, MISSIO Fr. 469.02

29.10. Bedürftige Pfarreien des Bistums Fr. 370.94

29.10. Kolpingwerke Brasilien Fr. 766.41

Herzlichen Dank für Ihre Spenden!

## Öffnungszeiten Pfarreisekretariat während der Weihnachtszeit

### Das Sekretariat ist geöffnet:

27. – 29. Dezember 2023 sowie 02. – 05. Januar 2024 von 09.00 – 11.00 Uhr. In dringenden Anliegen sind wir über 079 922 98 34 erreichbar. Ab 08. Januar 2024 gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten. 23. und 24. Dezember 2023 ist geschlossen.

## Mitteilungen

### Advent und Weihnachten in Balgach

Advent ist eine besondere Zeit, die der Vorbereitung auf Weihnachten dient. Damit Sie diese Zeit so erfahren und Weihnachten tief erleben können, möchten wir Ihnen verschiedene Möglichkeiten dazu anbieten.

### Adventsbaum-Aktion – Dezember

Unter dem Weihnachtsbaum finden wir jedes Jahr Geschenke. So kommt zum Ausdruck, dass Gott selber sich uns geschenkt hat und zu einem von uns geworden ist. So ist eine Tradition entstanden, dass wir uns in dieser Zeit beschenken. In diesem Jahr stellen wir wieder in unserer Kirche einen Adventsbaum auf. An ihn werden Zettel mit Wünschen von bedürftigen Menschen aus unserer Region aufgehängt. Sie dürfen einen solchen Zettel nehmen und den Wunsch von jemandem erfüllen. So wollen wir bewirken, dass alle erfahren, was Weihnachten bedeutet.

## Familie und Jugend Veranstaltungen

### HOT DOG DAY

Liebe Familien, Kinder und Jugendliche, wir haben aufregende Neuigkeiten für Euch! Ab dem 25. Januar 2024 bieten wir einmal im Monat einen speziellen Hot Dog Day an! Von 11.45 – 13.15 Uhr könnt ihr bei uns im Frongarten vorbeikommen und euch einen leckeren Hot Dog mit Getränk und Dessert für Fr. 5.00 holen. Kommt vorbei und genießt die leckeren Hot Dogs, die wir für euch vorbereitet haben. Wir sind uns sicher, dass es Euch schmecken wird. Der Hot Dog Day ist die perfekte Gelegenheit, um gemeinsam mit Eurer Familie oder Euren Freunden einen kurzweiligen Z` Mittag zu geniessen! Wir freuen uns auf Euch!

Petra Merz Kellenberger und Vera Rösch

## Veranstaltungskalender

Samstag, 02. Dezember: **Adventskranzbinden und Gottesdienst mit der Segnung dieser Kränze um 17.00 Uhr in der Kapelle**





## Dreikönigspfarrei Balgach

Eines der Zeichen des Advents sind Adventskränze. Ab 15.00 Uhr sind vor allem Kinder mit ihren Familien eingeladen, selber im Frongarten diese Kränze zu basteln. Dann werden sie in der Eucharistie um 17.00 Uhr in der Kapelle gesegnet.

Bringen Sie bitte dazu Schmuck und Kerzen mit, mit denen Sie Ihre Kränze verzieren möchten.

Sonntag, 03. Dezember: **Besuch bei der Evangelischen Gemeinde und gemeinsamer Stand beim Weihnachtsmarkt. Der Gottesdienst in der katholischen Kirche um 09.00 Uhr fällt aus – dieser findet am Samstag in der Kapelle statt.**

Eines der wichtigsten Jahresereignisse in unserem Dorf ist der Weihnachtsmarkt. Es ist schon zu einer kleinen Tradition geworden, dass wir an diesem Tag als Gäste zu einem Gottesdienst bei unseren evangelischen Schwestern und Brüdern gehen und nachher als beide Pfarreien gemeinsam an einem Stand präsent sind, wo Sie mit uns ins Gespräch kommen dürfen und eine Gelegenheit haben werden, sich bei einem Becher Punsch zu erwärmen. Wir freuen uns schon auf viele, schöne Begegnungen beim Weihnachtsmarkt!

Dienstag, 05. und 12. Dezember: **Abend der Lichter im Frongarten von 18.30 bis 19.30 Uhr**



In der vom Kerzenlicht erleuchteten Kapelle und bei einer besinnlichen Musik dürfen Sie in dieser Zeit ein bisschen Ruhe finden, persönlich beten und über Gott und die Welt nachdenken.

Samstag, 09. Dezember: **Bibelspass im evangelischen Kirchgemeindehaus von 14.00 – 16.30 Uhr**

An diesem Samstag sind alle Kinder im Alter von 4 – 12 Jahren herzlich zum Bibelspass im evangelischen Kirchgemeindehaus in Balgach eingeladen.

Wir werden miteinander singen, basteln, spielen und eine Bibelgeschichte hören. Wir freuen uns schon auf den Nachmittag mit vielen Kindern!



**+ KORA TE +**  
**IN DER KAPELLE / FRONGARTEN**

**+ Mi, 06.12. um 06.15 Uhr**  
 Mitwirkung vom Flötenensemble

**Mi, 13.12. um 06.15 Uhr**  
**+ Schülerrorate - Mitgestaltet von der Schüler**

**Mi, 20.12. um 06.15 Uhr**  
 Mitwirkung von Michaela Loher,  
 André Vitek  
 und Pia Zünd

Freitag, 15. Dezember: **Krabbelgottesdienst um 09.00 Uhr im Frongarten**

An diesem Freitag werden wir uns auf kindgerechte und spielerische Art mit dem Thema Weihnachten auseinandersetzen. Im Anschluss treffen sich die Kinder mit ihren Begleitpersonen zu einem gemütlichen Beisammensein.



Samstag, 16. Dezember: **Weihnachtskonzert – Festliche Musik von Barock bis volkstümlich**

Zu einem besonderen Weihnachtskonzert lädt am Samstag, 16. Dezember 2023, Beginn 19.30 Uhr, in die kath. Kirche Balgach das Streichorchester „La Partita“. Raikan Eisenhut, Violine, und Karl Hardegger, Orgel, sind die Solisten des Konzerts. Auf dem Programm stehen populäre Werke von Händel, Vivaldi und Boyce, u. a. ein Orgelkonzert von Händel sowie von Vivaldi der «Winter» aus den «Vier Jahreszeiten». Mit Markus Nauer, Akkordeon, ist ein weiterer Solist zu hören. Eigens für diese Konzerte hat er eingängige, schweizerische Volksmusik arrangiert. Unterstützt wird das Konzert durch die Rheintaler Kulturstiftung und durch Südkultur.

Karl Hardegger

Dienstag, 19. Dezember: **Bussandacht / Abend der Barmherzigkeit um 19.00 Uhr in der Kirche**

Kurz vor Weihnachten wollen wir unsere Herzen für Jesus öffnen und sie hell machen lassen. Eine Gelegenheit finden wir bei einer Bussandacht, die als Abend der Barmherzigkeit angeboten wird. Nach einer kurzen Besinnung wird das Allerheiligstesakrament ausgesetzt und jede Person darf frei wählen, auf welche Art und Weise sie diese Barmherzigkeit Gottes erfahren will.

Mittwoch, 20. Dezember: **Seniorenweihnachtsfeier**

In der letzten Adventswoche findet um 14.45 Uhr im evangelischen Kirchgemeindehaus eine ökumenische Senioren-Weihnachtsfeier statt, welche musikalisch von den Kindern der Primarschule umrahmt wird. Wie in jedem Jahr wollen wir zusammen eine Weihnachtsgeschichte hören, uns darüber besinnen und Weihnachtslieder singen. Anschliessend wollen wir uns als Brüder und Schwestern beim Tisch treffen und ein traditionelles Weihnachtessen geniessen.





## Dreikönigspfarrei Balgach

### Samstag, 23. Dezember: **Gottesdienst vom 4. Adventssonntag um 17.00 Uhr im Frongarten**

In diesem Jahr haben wir den kürzest möglichen Advent, weil der Heilige Abend schon auf den Abend vom 4. Adventssonntag fällt. Deswegen **verzichten** wir auf die Eucharistie des 4. Adventssonntages am Morgen um 09.00 Uhr. Diese feiern wir dafür als Vorabendmesse in der Kapelle am Samstag um 17.00 Uhr.

### Samstag, 23. Dezember: **Friedenslicht von Bethlehem – ab 18.00 Uhr beim Frongarten**

Auch dieses Jahr bringt das Leiterteam des Blaurings das Friedenslicht von Bethlehem nach Balgach. Sie können mit Ihrer Kerze oder Laterne das Licht an diesem Abend beim Frongarten abholen – oder an Weihnachtstagen von der Kirche.

*Das Adventsprogramm finden Sie ab sofort auf unserer Homepage, in den Schaukästen, in der Kirche und im Frongarten.*

*Nach dem Advent wollen wir die Weihnachtszeit beginnen. In unserer Pfarrei finden Sie folgende Möglichkeiten, um dieses Fest zu feiern:*

**GOTTESDIENSTE**

**WEIHNACHTEN**

**So, 24.12. um 10.00 Uhr**  
Ökumenischer Gottesdienst, Verahus

**16.30 Uhr**  
Ökumenische Kinderweihnachten im Freien,  
Kath. dann Evang. Kirche

**22.00 Uhr**  
Christmette, Mitwirkung von Michaela  
Loher & Erich Tiefenthaler, Kirche

**Mo, 25.12. um 09.00 Uhr**  
Festgottesdienst, Mitwirkung Kirchenchor,  
Kirche

**Di, 26.12. um 09.00 Uhr**  
Stephanstag, Eucharistiefeier, Kirche

**Mi, 27.12. um 08.00 Uhr**  
Kein Gottesdienst

### Sonntag, 31. Dezember: **Ökumenischer Dankgottesdienst**

Es ist eine Tradition, dass wir **am letzten Tag des Jahres** zurück auf die vergangene Zeit blicken, um das Gute wahrzunehmen und Gott dafür zu danken.

Eine Gelegenheit dazu finden Sie bei einem ökumenischen Dankgottesdienst um **17.00 Uhr** in der evangelischen Kirche. So bringen wir zum Ausdruck, dass wir all das schätzen, was wir im Jahr 2023 bekommen haben und erfahren durften.

### Kirchenmusik

Besinnlich und festlich ist das Kirchenmusikprogramm rund um Weihnachten. Die Flöte, das „klassische Hirteninstrument“, erklingt im Rorate vom 06.12., bei dem das Flötenensemble die Heilige Messe feierlich mitgestaltet. Im Schülerrorate vom 13.12. singen und musizieren wir Adventslieder und bringen fröhliche Stimmung in die Kinderherzen. Gesang, Violine und Klavier gestalten das 3. Rorate (20.12.). Querflöte, Bassflöte (Erich Tiefenthaler), Violine und Orgel erklingen in der Christmette am 24.12. Mit feierlichen Chorbeiträgen und ausgewählten Weihnachtsliedern verwöhnt uns der Kirchenchor unter der Leitung von André Vitek am Weihnachtsfestgottesdienst vom 25.12.

Michaela Loher, Organistin

### Vorschau

**Neujahresgottesdienst**

**Am Montag, 01.01.2024 um 09.30 Uhr in der Kirche**

### Freitag, 05., Samstag, 06. und Sonntag, 07. Januar: **Sternsingeraktion und Patrozinium**

Auch im 2024 werden die Sternsingerinnen und Sternsinger am Freitag und Samstag in Balgach unterwegs sein.

Aussendungsgottesdienst: **Freitag, 05. Januar, 17.15 Uhr, evangelische Kirche**

Wir feiern unser **Patrozinium mit dem Festgottesdienst am 07. Januar um 09.30 Uhr**. Der Gottesdienst wird feierlich mitgestaltet vom Kirchenchor.

Festprediger ist Lukas Hidber, der vor einigen Jahren in unserer Pfarrei tätig war.

### Sternsingerprojekt



In diesem Jahr haben wir das **Projekt für eine Missionsstation in Mocambique** bestimmt, die wir persönlich kennen. Mitbrüder von



## Dreikönigspfarrei Balgach

unserem Kaplan Gregor Syska leiten dort eine Schule für Kinder aus 40 Dörfern. Weil viele Kinder oft mit Hunger in die Schule kommen (oft mehr als 15 km zu Fuss), wollen sie den Kindern eine einfache Mahlzeit anbieten, damit sie überhaupt lernen können. Eine Speise für 100 Kinder kostet dort pro Tag 50 Euro. (Das ist kein Schreibfehler.)

Ausserdem gibt es in diesem Gebiet zwei Flüchtlings-Lager, in denen mehr als 40'000 Menschen leben – viele davon sind Kinder. Sie mussten vom Norden wegen der Angriffe des Islamischen Staats fliehen und konnten oft nichts mitnehmen. Sie reden in vielen einheimischen Sprachen und Dialekten und kennen die offiziell gesprochene portugiesische Sprache nicht – deswegen haben sie auch keine Möglichkeit, eine Schule zu besuchen. Mit Ihren Spenden wollen wir dort vor allem Grundbedürfnisse von Kindern befriedigen und dann ihnen ermöglichen, portugiesisch zu lernen, damit sie mit einer Ausbildung starten können. Wir danken Ihnen vom Herzen für jede Unterstützung.

Für die Organisation verantwortlich: Andrea Gall, 079 230 12 80.

## Gelebte Pfarrei

### Allerheiligen & Totengedenken

In einer besonderen Stimmung haben wir an diesem Tag über die Heiligkeit nachgedacht und unserer Toten gedacht. Wir danken allen, die diesen besonderen Tag mitgestaltet haben.



### Firmung

Wir gratulieren unseren 4 Balgachern, die am 12. November und am 25. November das Sakrament der Firmung empfangen haben.

### Familiengottesdienst 04. November



Mit vielen Familien und bei einer schönen Stimmung haben wir zusammen nach der Antwort von der Frage gesucht: Was haben

Heilige mit Sonnenblumen gemeinsam. Wir hoffen, dass das uns gelungen ist – sowohl bei einem schönen Gottesdienst als auch beim Beisammensein im Saal. Wir danken allen vom Herzen, die diesen Abend vorbereitet haben und dabei waren und freuen uns schon auf nächste gemeinsame Familienanlässe.

## Pfarreileben

### Unsere Jubilare

04.12.	Peter Benz, Hauptstrasse	81 Jahre
15.12.	Robert Chartouni-Nüesch, Haldenstrasse	83 Jahre
15.12.	Anton Metzler-Rüesch, Wiesenstrasse	81 Jahre
16.12.	Traudl Riedener-Praprotnik, Eichholzstrasse	85 Jahre
18.12.	Rosanna Perna, Gerbestrasse	85 Jahre

Wir gratulieren unseren Pfarreiangehörigen herzlich und wünschen ihnen für ihren weiteren Lebensweg Gottes Segen.

### Das Sakrament der Taufe haben erhalten:

**Timo Töngi**, Sohn von Manuela und Patrik Töngi, Balgach

**Gino Amadeus Elsener**, Sohn von Sarah und Ricardo Elsener

Wir wünschen den getauften Kindern und ihren Eltern und Paten viel Freude und Gottes Segen!

### Nächste Tauftermine

Sonntag, 28.01.	11.45 Uhr
Sonntag, 18.02.	11.45 Uhr
Sonntag, 24.03.	11.45 Uhr
Sonntag, 28.04.	11.45 Uhr

## Wir beten für unsere Verstorbenen

### Es sind uns im Tode vorausgegangen:

**Esther Zeller** (1955), Wiesenstrasse 1b,  
gestorben am 23.10.2023

**Roman Buschor** (1936), Grünensteinstrasse 1,  
gestorben am 06.11.2023

**Rita Blum-Joller** (1940), Eichholzstrasse 8a,  
gestorben am 11.11.2023

### Stiftmessen

*Sonntag, 10. Dezember, 09.00 Uhr*

Marie Eschenmoser-Jud, Hauptstrasse

Emma und Leo Tanner-Oehler, Grünensteinstrasse

Jose Lopes, Turnhallestrasse

*Sonntag, 17. Dezember, 09.00 Uhr*

Hans Suntinger-Zurburg, Steigstrasse

Franz Metzler-Schälli, Rebengasse

Diego Schmid-Bürge, Wiesenstrasse

## Kollekteninfo

### Kollektenergebnisse

01.10.	Hilfskasse der St. Galler Bäuerinnen	Fr.	375.31
08.10.	Stiftung Sternschnuppe	Fr.	321.74
15.10.	Gallus-Opfer	Fr.	157.25
22.10.	Missio	Fr.	328.60
29.10.	Bedürftige Pfarreien des Bistums	Fr.	192.95

Ein herzliches Vergelt's Gott für Ihre Spenden!



## Mitteilungen

### Liebe Mitchristinnen und Christen!

Zum Beginn dieser ganz besonderen Zeit im Jahr, der Advents- und Weihnachtszeit, grüsse ich Euch herzlich und wünsche allen Freude, schöne Begegnungen und die Ruhe, die Ihr braucht.

Auf dieser Seite findet Ihr die Einladungen zu den verschiedenen Gottesdiensten und Veranstaltungen. Auf Wunsch besuche ich Euch im Advent und an den Weihnachtstagen auch gerne zu Hause. Bitte gebt mir Bescheid, wenn Ihr dies wünscht. Diakon Bernd

**Advent und Weihnachten 2023  
in der Antoniuspfarrei  
Diepoldsau-Schmitter**

Besondere Angebote für Kinder & Familien

**RORATE-GOTTESDIENSTE**  
DIENSTAGS & DONNERSTAGS UM 6 UHR,  
ANSCHL. FRÜHSTÜCK IM PFARREIZENTRUM

Dienstag, 05.12. Wortgottesdienst  
mit der Folk Family und dem Pfarreirat

Donnerstag, 07.12. Hl. Messe  
mit Oberstufenschüler:innen

Dienstag, 12.12. Wortgottesdienst  
mit dem Kirchenchor

Donnerstag, 14.12. Hl. Messe  
mit dem Frauenchor und der Ministrantenschar

Dienstag, 19.12. Wortgottesdienst  
mit der Flötengruppe und  
Mittelstufenschüler:innen

Donnerstag, 21.12. Hl. Messe  
mit Oberstufenschüler:innen

**Familiengottesdienst\***  
Samstag, 02.12. 18.30 Uhr  
mit Adventskranzsegnung

**Ökum. Adventsweg\***  
Mittwoch, 13.12. 18.00 Uhr

**Bussfeier**  
Freitag, 22.12. 18.30 Uhr  
anschl. auf dem Kirchenplatz  
**Friedenslicht Bethlehem\***  
mit Jugendfeuerwehr,  
Blauring & «Beginners»  
/«Youngsters»

**Weihnachtsgottesdienst mit  
Krippenspiel**  
Hl. Abend, 24.12. 16.00 Uhr  
mit dem Blauring

**Familiengottesdienst\***  
Samstag, 06.01. 18.30 Uhr  
mit den Sternsingern

\* anschl. Getränk & Snacks  
auf dem Kirchenplatz ☺

**Weiter Angebote und Infos:**  
+4171 552 13 13 | [instagram.com/antoniuspfarrei](https://www.instagram.com/antoniuspfarrei) | [kath-diepoldsau.ch](https://www.kath-diepoldsau.ch)

Während der Adventszeit wird unsere Krippe wieder in der Antoniuskirche stehen und verschiedene Szenen darstellen. Dazu wird jeweils ein kurzer Impulstext zu lesen sein. Gelegentlich wird besinnliche Adventsmusik abgespielt werden.

Wir laden herzlich ein, gerade im Advent die Kirche zu besuchen, eine Kerze anzuzünden und für eine Zeit im Kirchenraum zu verweilen.

## Veranstaltungskalender

### Angebote für junge Familien

#### HOT DOG DAY

wir haben aufregende Neuigkeiten für Euch! Ab dem 23. Januar 2024 bieten wir einmal im Monat einen speziellen Hot Dog Day an! Von 11.45 – 13.15 Uhr könnt ihr bei uns im Pfarreizentrum vorbeikommen und euch einen leckeren Hot



Dog mit Getränk und Dessert für Fr. 5.00 holen. Kommt vorbei und genießt die leckeren Hot Dogs, die wir für euch vorbereitet haben. Wir sind uns sicher, dass es Euch schmecken wird. Der Hot Dog Day ist die perfekte Gelegenheit, um gemeinsam mit Eurer Familie oder Euren Freunden einen kurzweiligen Z` Mittag zu geniessen!

Wir freuen uns auf Euch! Petra Merz Kellenberger und Vera Rösch

Im Advent und an den Weihnachtstagen lädt unsere Pfarrkirche zu einem **Besuch an der Krippenlandschaft** (mit verschiedenen Szenen, die gestellt werden) und dem Entzünden einer Kerze ein.

Die Scharen von Blauring & Jungwacht führen am Freitag, 08. Dezember für die Buben und am Samstag, 09. Dezember für die Mädchen **Samiklaus (St. Nikolaus) – Scharanlässe** durch. Bitte erkundigt Euch bei den Leiterinnen und Leitern!

Die **Rorategottesdienste dienstags und donnerstags** um 06.00 Uhr morgens mit anschliessendem gemeinsamem Frühstück im Pfarreizentrum sind immer ein besonderes Highlight für Jung & Alt.

Die nächsten **Mütter-/Väterberatungen** finden im Pfarreizentrum im Parterre am Donnerstag, 14. Dezember von 14.00 – 16.00 Uhr (ohne Voranmeldung) und an den Donnerstagen, 07. und 21. Dezember von 09.00 – 11.00 Uhr (bitte nur auf Voranmeldung) statt.

Der **ökumenische Krabbelgottesdienst** findet im Dezember in der evangelischen Kirche statt. Am Dienstag, 19. Dezember um 09.30 Uhr sind alle Kleinen (vom Geburtsalter bis zum Eintritt in den Kindergarten) eingeladen, mitzufeiern.

Zum **Friedenslichtanlass** am 22.12. (s.o.) sind alle Kinder und Familien sehr herzlich eingeladen!

Am Heiligen Abend, 24. Dezember um 16.00 Uhr führt der Blauring ein **Krippenspiel im Rahmen eines kleinen Wortgottesdienstes** auf.

### JUGEND

#### Jugendtreff David

Der Jugendtreff öffnet für alle 4. – 6.-Klässler am Freitag, 08. Dezember von 19.00 – 21.00 Uhr seine Türen. Das Team freut sich auf tolle Begegnungen mit Spiel und Spass.

Öffnungszeiten werden auch auf unserer Webseite <https://www.kath-diepoldsau.ch/jugend/>, auf Instagram und mit Flyern publiziert.

**Nach der Christmette** in der Nacht vom 24. auf den 25. Dezember begrüsst die Jungwacht Jugendliche und Erwachsene zu **Punsch und Glühwein auf dem Kirchenplatz**.

### Dienstag, 05. Dezember: **Rorate "Jesus – Licht in der Dunkelheit" mit der Folk Family**

Mit dem Advent sind wir wiederum besonders eingeladen, innezuhalten und auf Jesus – das Licht in der Dunkelheit – zu warten. Wir beten schon früh, um 06.00 Uhr morgens mit anschliessendem Frühstück im Pfarreizentrum. Der Pfarreirat

### Dienstag, 12. Dezember: **Andacht, Adventsbesinnung**

In der katholischen Kirche spielt um 19.00 Uhr das Damen-Trio „Rhiipan & Harp“ (Heydee Frei, Harfe, Mädi Dietsche und Cornelia Finger, Panflöte) adventliche Musik. Umrahmt wird dieser Anlass mit besinnlichen Texten zur Einstimmung auf Weihnachten.

Zu diesem besonderen stimmungsvollen Anlass lädt der Pfarreirat auch dieses Jahr wieder ein. Der Pfarreirat



## Antoniuspfarre Diepoldsau-Schmitter



Ab 18.00 Uhr gehen wir, begleitet von einer Bläsergruppe, den ökumenischen Adventsweg. Wir beginnen bei der evangelischen Kirche, haben dann eine Station beim Feuer auf dem Kirchenplatz der kath. Kirche, laufen weiter zur Judas-Thaddäus-Kapelle und haben den Abschluss bei der evangelisch-methodistischen Kirche.

Die kurzen Impulse sind für Kinder und Erwachsene gestaltet. Zum Abschluss gibt es Tee und Punsch als Stärkung.



### Freitag, 22. Dezember: **Friedenslicht aus Bethlehem**

Wie jedes Jahr, bringt die Jugendfeuerwehr das Friedenslicht aus Bethlehem nach Diepoldsau. Am 22. Dezember (nach der Bussfeier) um ca. 19.15 Uhr spielen dazu die «Beginners» & «Youngsters» auf dem Kirchenplatz auf. Mit diesem Licht entzünden wir ein schönes Feuer auf dem Kirchenplatz und alle sind eingeladen, in einer mitgebrachten Laterne oder mit der speziellen Friedenslichtkerze, die es bei diesem Anlass zu kaufen gibt, das Friedenslicht mit nach Hause zu nehmen. Bei Wienerli und Heissgetränken – alles vom Blauring vorbereitet – können wir dann noch ein bisschen zusammenstehen und plaudern.

### Kirchenmusik

Mit dem Dezember beginnt wieder die besinnliche Zeit des Advents. Bereits am ersten Adventsonntag findet um 17.00 Uhr das erste 45-minütige Konzert der Reihe «Musik und Wort zum Advent» in der Pfarrkirche statt. Gestaltet wird dieses von Sabine Winter (Sopran), Daniel Raschinsky (Bariton), Sandra Marttunen (Violine) und Konstanze Fink (Orgel).



Das zweite Konzert ist am 3. Adventsonntag und steht im Zeichen der Orgelmusik.

In den ersten drei Wochen des Advents sind die Kirchbesucher\*innen dienstags und donnerstags zu den Rorategottesdiensten eingeladen. Hier wird neben Folk Family, dem Kirchenchor unter der Leitung von Konstanze Fink, dem Frauenchor unter der Leitung von Lukas Diblik auch die Flötengruppe von Claudia Longoni zu hören sein.

Der Kirchenchor singt am 2. Adventsonntag im Gottesdienst Lieder wie «Maria durch ein Dornwald ging» und «Veni, veni Emmanuel». Das Ensemble der Familie Seitz begleitet den ökumenischen Adventsweg am 13. Dezember musikalisch und die Beginners unter der Leitung von Katja Weber übernehmen traditionell die Musik bei der Friedenslichtfeier.

Bei der Krippenfeier am 24. Dezember spielt Elena Sieber (Querflöte) gemeinsam mit Konstanze Fink (Klavier) für die Familien. Heuer übernimmt der Kirchenchor die Engelchöre in der Christmette und wird dabei vom Ensemble Querbeet begleitet. Jenes stimmt vorab auch schon auf den Gottesdienst ein. An Weihnachten gestaltet die Bananamusig den Festgottesdienst musikalisch mit, während am Stephanstag das Ensemble «Tri(H)o» (Clara und Maria Hofer, Konstanze Fink) die Feier mit ihrer Musik bereichert.

Konstanze Fink, Kirchenmusikerin

**Musik & Wort  
im Advent**

45 Minuten Musik mit  
Impuls zum Bibeltext des  
jeweiligen Adventsonntags

jeweils um 17:00 Uhr  
in der Kirche St. Antonius,  
Diepoldsau-Schmitter

**1. Adventsonntag  
03.12.23**  
Sabine Winter (Gesang)  
Daniel Raschinsky (Gesang)  
Sandra Marttunen (Violine)  
Konstanze Fink (Orgel)

**3. Adventsonntag  
17.12.23**  
Konstanze Fink (Orgel)

anschliessend Glühwein und Tee  
auf dem Kirchenplatz





## Vorschau

### Sternsingerinnen und Sternsinger sind unterwegs

Am Samstag, 06. Januar 2024,  
Montag, 08. Januar 2024 und  
Dienstag, 09. Januar 2024, je-  
weils am Nachmittag, ziehen  
die Diepoldsauer Sternsinger mit königlichen Gewändern von  
Haus zu Haus und bringen den Menschen die frohe Weihnachts-  
botschaft.



AKTION  
STERNSINGEN  
20\***C**+**M**+**B**+24

Die Sternsinger unterstützen via Missio Kinder- und Jugendprojekte in aller Welt. Das Motto 2024 lautet «Gemeinsam für unsere Erde – in Amazonien und weltweit».

Die Kinder und Jugendlichen im Amazonas werden mit Herausforderungen konfrontiert. Die rücksichtslose Ausbeutung ihrer Ressourcen zerstört ihre Lebensgrundlage und bedroht ihre Existenz. Die Aktion Sternsingen setzt sich gemeinsam mit Gleichaltrigen für ihr Recht auf eine gesunde Umwelt ein.



Den Samstagsgottesdienst vom 06. Januar 2024, um 18.30 Uhr, wird eine Gruppe Sternsinger mitfeiern. Anschliessend an die Feier findet auf dem Kirchenplatz der Kirchenkaffee statt. Bitte öffnet unseren Königen die Türen und Herzen! Dieser wertvolle Einsatz bringt viel Freude und unvergessliche Momente auf beiden Seiten der Türe!

Solltet Ihr die Sternsinger verpassen, können gesegnete Türkleber gerne gegen eine Spende im Pfarresekretariat bezogen werden. Herzlichen Dank für Eure Unterstützung! Weitere Infos zur Aktion: [www.missio.ch/kinder-und-jugend/sternsingen](http://www.missio.ch/kinder-und-jugend/sternsingen)

## Gelebte Pfarrei

### Beauftragung zur Kommunionsspenderin und Lektorin



**Nicole Criscione** hat beim Bistum St. Gallen den Kommunionsspenderkurs absolviert und wurde von Generalvikar Guido Scherrer für diesen Dienst beauftragt. Im Gottesdienst wurde ihr die Urkunde überreicht.

### Generalvikar spendete das Firmsakrament



Am Sonntag, 12. November wurden 19 junge Frauen und Männer in der Antoniuspfarre gefirmt. Im festlichen Gottesdienst, der von einem «ad-hoc-Ensemble» musikalisch eindrücklich mitgestaltet wurde, sprachen die jungen Leute ihr überzeugtes «Ja!» zum christlichen Glauben. Der Firmspender salbte sie anschliessend mit dem Chrisam-Öl und sprach ihnen die Kraft des Heiligen Geistes zu.



Fotos: Fredy Roth

Nach der Heiligen Messe erwartete der Pfarreirat die grosse Festgemeinde und servierte allen einen Apéro im Pfarreizentrum.

Die nächste Firmung in Diepoldsau ist am 17. November 2024. Der Infoabend für alle, die nächstes Jahr 18 Jahre alt werden und deren Eltern, findet am 10. Dezember um 18.30 Uhr im Jakobihus in Widnau statt.

Weitere Infos über den Firmweg findet man auf <https://www.seelsorgeeinheit.ch/firmung-ab-18/>

Uwe Rohloff und Bernd Bürgermeister

## Pfarreileben

### Das Sakrament der Taufe haben erhalten:

**Melissa Alina**, Tochter von Marion und Daniel Frei, Mitteldorfstrasse 17b

**Mili Marianna**, Tochter von Maria und Lorenz Hutter, Bofelstrasse 2

Wir wünschen Melissa Alina, Mili Marianna und ihren Eltern und Paten viel Freude und Gottes Segen.



## Antoniusparrei Diepoldsau-Schmitter

### Nächste Tauffeiern:

Sonntag,	17. Dezember 23	11.45 Uhr
Sonntag,	14. Januar 24	11.45 Uhr
Sonntag,	18. Februar 24	12.00 Uhr
Sonntag,	10. März 24	11.45 Uhr
Osternacht,	20. März 24	21.00 Uhr
Sonntag,	21. April 24	11.45 Uhr
Samstag,	18. Mai 24	17.00 Uhr
Sonntag,	07. Juli 24	11.45 Uhr

Anmeldung bitte im Pfarreisekretariat.

### Wir beten für unsere Verstorbenen

#### Es ist uns im Tode vorausgegangen:

**Emmi Frei-Fehr** (1938), Meierhofstrasse 7,  
gestorben am 19. Oktober

**Mauro Simone** (1966), Hintere Kirchstrasse 2,  
gestorben am 09. November

#### Stiftmessen

*Samstag, 02. Dezember*

Elisabeth Schoppe, (D)

Karl Spirig-Leuenberger, Unterdorfstrasse

*Sonntag, 03. Dezember*

Rosa und Urban Frei-Thurnherr, Rheinstrasse

*Samstag, 09. Dezember*

Maria und Ferruccio Burchia-Hutter, Heimstrasse

Irene Frosolone-Burchia, Lewington / USA

*Sonntag, 10. Dezember*

Boris Kurer, Krummensee, Balgach

Markus Kurer, Krummensee, Balgach

Hedwig Frei-Sandholzer, Heimstrasse

*Samstag, 16. Dezember*

Markus Hungerbühler, Moosstrasse

*Sonntag, 17. Dezember*

Bruno Breu-Dobler, Alpsteinstrasse

*Samstag, 23. Dezember*

Rösli Spirig-Angehrn, Sandstrasse

*Samstag, 30. Dezember*

Edith Hutter, Heimstrasse

Konrad Thurnherr-Spirig, Untere Böschachstrasse

### Kollekteninfo

#### Kollektenergebnisse

<b>07.10.</b>	Für die katholischen Gymnasien des Bistums	Fr.	212.55
<b>14.10.</b>	Für die Theologiestudierenden des Bistums	Fr.	233.35
<b>21.10./22.10.</b>	Ausgleichsfonds der Weltkirche	Fr.	415.04
<b>28.10./29.10.</b>	Für bedürftige Pfarreien und Seelsorgeaufgaben des Bistums	Fr.	282.25

Im Namen der Empfänger danken wir herzlich für eure Grosszügigkeit.

## SEELSORGEEINHEIT WIDNAU – BALGACH – DIEPOLDSAU/SCHMITTER

### Pastoralteam:

Bürgermeister	Bernd, Diakon, Mobile-Nummer: 079 297 61 21 9444 Diepoldsau, Kapellweg 1A, 071 552 13 11 bernd.buergermeister@gmail.com
Changeth	Georg, Dr., Pfarradministrator, 9443 Widnau, Rütistrasse 17, 071 726 11 20 georg.changeth@seelsorgeeinheit.ch
Cusinato	Yvonne, Sozialbegleiterin 9444 Diepoldsau, Kapellweg 1A, 079 844 10 35, sozialbegleiterin@seelsorgeeinheit.ch
Merz Kellenberger	Petra, Familienpastorale Mitarbeiterin 9443 Widnau, Rütistrasse 19, 071 726 11 29 petra.merz@seelsorgeeinheit.ch
Rohloff	Uwe, Pastoraler Mitarbeiter 9443 Widnau, Rütistrasse 19, 076 724 12 35, info@akj-rheintal.ch
Rösch	Vera, Jugendarbeiterin 9443 Widnau, Rütistrasse 19, 071 726 11 27 vera.roesch@seelsorgeeinheit.ch
Syska MS	P. Gregor, Kaplan, 9436 Balgach, Hauptstrasse 35, 071 552 81 02 gregor@seelsorgeeinheit.ch

### WIDNAU

Pfarreibeauftragter:	Dr. Georg Changeth, Pfarradmin.	Tel. 071 726 11 20
Pfarreisekretariat,	Rütistrasse 17	
Katja Köppel + Susi Lamorte		Tel. 071 726 11 22
E-Mail:	sekretariat@kath-widnau.ch	
Öffnungszeiten:	MO, DI, DO, FR	09.00 – 11.00 Uhr / 14.00 – 16.00 Uhr
	Mittwoch:	09.00 – 11.00 Uhr
Mesmer-Team:		Tel. 071 726 11 25
Emanuel Frei,	E-Mail: emanuel.frei@kath-widnau.ch	
Sabine de la Poza,	E-Mail: sabine.delapoza@kath-widnau.ch	
Kirchenchor (Projektchor Gospelschor):		
Leiterin: Marianne Gantenbein		Tel. 079 880 61 02

### BALGACH

Pfarreibeauftragter:	P. Gregor Syska MS, Kaplan	Tel. 071 552 81 02
Sekretariat,	Hauptstrasse 35:	
Yisel del Rosario		Tel. 071 552 81 00
E-Mail:	sekretariat@kath-balgach.ch	
Öffnungszeiten:	Dienstag bis Freitag	08.00 – 11.00 Uhr
Mesmer-Team:	Marcel Frei und Edith Schmid	Tel. 079 424 97 09
E-Mail:	mesmer@kath-balgach.ch	
Kichenmusikerin:	Michaela Loher	Tel. 078 799 23 13
E-Mail:	michaela.loher@kath-balgach.ch	

### DIEPOLDSAU-SCHMITTER

Pfarreibeauftragter:	Bernd Bürgermeister, Diakon	Tel. 071 552 13 11
Sekretariat,	Kapellweg 1a:	
Susanne Holenstein + Nadja Vatrella		Tel. /WhatsApp 071 552 13 13
E-Mail:	info@kath-diepoldsau.ch	
Öffnungszeiten	Montag bis Freitag	13.30 – 17.00 Uhr
	Dienstag und Donnerstag	07.30 – 11.30 Uhr
Mesmer-Team:	Stefan Widrig und Megi Lorenzi	Tel. 071 552 13 14
Kirche – Sakristei		Tel. 071 552 13 12
E-Mail:	mesmer@kath-diepoldsau.ch	
Kirchenmusikerin:	Konstanze Fink	
E-Mail:	konstanze.fink@kath-diepoldsau.ch	Tel. 0043 699 1186 2583

### IMPRESSUM Ausgabe Nr. 12, vom 01.12.2023 – 31.12.2023

#### Redaktionsschluss Ausgabe Nr. 2024-02:

Donnerstag, 04. Januar 2024

Mitteilungsblatt für die Mitglieder der Seelsorgeeinheit Widnau – Balgach – Diepoldsau/Schmitter, Erscheint 12 x im Jahr

Dieser Innenteil inklusive Gottesdienstordnung ist eine Beilage zum Pfarrei-Forum. Verlag und Redaktion der Mantelpublikation Pfarrei-Forum = Verein Pfarrblatt im Bistum St. Gallen, Webergasse 9, Postfach, 9004 St. Gallen

Herausgeber: Seelsorgeeinheit  
Widnau – Balgach – Diepoldsau/Schmitter  
9443 Widnau

Homepage: [www.seelsorgeeinheit.ch](http://www.seelsorgeeinheit.ch)

Redaktion: Bernd Bürgermeister, Diepoldsau und Vera Rösch, Widnau  
Satz & Gestaltung: Fredy Roth, Widnau, [pfarreiforum@seelsorgeeinheit.ch](mailto:pfarreiforum@seelsorgeeinheit.ch)  
Druck und Verlag: Victoriadruck AG, 9436 Balgach